

MAROSUJVÁR

FÜGGETLEN POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Megjelenik minden esütörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő:
FÜSSY JÓZSEF laptulajdonos.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Füßy J. könyvkereskedése.
Marosujváron.

Polgári iskolát Marosujvárnak!

A milyen régi, éppen oly jogos és immár éppen annyira el nem odázható óhajta a polgári iskola városunknak.

Szándékosan irtuk, hogy: „városunknak“. Ugy gondoljuk, a polgári iskola szempontjából épen teljes joggal nevezheti magát Marosujvár városnak, mert hiszen a legutóbbi népszámlálás adatai szerint Marosujvár lélekszáma meghaladta az 5000-et.

Ötezer lakos és nincs polgári iskola! Szánalmas, szomorú szegénységünk, hangos panasszal kiáltó nyomoruságunk kézzel fogható bizonyossága ez! Szegények vagyunk épen olyan intézményekben, nélkülözünk épen olyan lényeges és fontos közszükségleti követelményeket, melyekkel ily fontos hivatásu helyet, mint Marosujvár, — eddig fel nem ruháznai: igazán égbe kiáltó bűn volt.

Ezuttal csak a polgári iskoláról szólunk.

E kérdésnek itt Marosujváron már egészen terjedelmes történelme van. Messze visszanyulik a múltba a polgári iskola iránti vágy és kérés hangoztatása. A mindennapi élet gyakran sürgetőleg vetette felszínre a jogos kérés megvalósulása iránti közóhajt, de . . . csak maradt minden a régiben, el-elhallgattak, el-esitultak a szószóló ajkuk hangjai és Marosujvár polgári iskolával ugyan nem, de újabb és újabb törtéreményekkel lett gazdagabb.

Valljuk meg őszintén, ott volt a főbaj, hogy a mozgalmat eddig még sohasem sikerült olyan mederbe terelni, hogy az kellő emótiót idézzen elő s hullám-verése elhasson oda fel, addig a rétegig . . . a honnan a boldogító „igen“-nek kellett volna elhangzania. Első sorban Marosujvár képviselőtestülete nem vette kellőleg szívére az ügyet s nem karolta fel kellő animóval a kérdést.

Ezért a dolgot sohasem fogtuk

meg annál a végénél, melylyel a siker felé lendíthettük volna, hanem hát egy pár szónoklás együgyű mesgyénen túl nem vergődhetve maradtunk továbbra is boldog — álmódók . . .

De most már tespedést jelent a további álm! Fel a tetterre! Ébredjünk! A Gondviselés megmutatta nekünk az utat, mely az új életre vezet, melyen csak el kell indulunk, hogy a virágosabb, gyümölcsstermőbb mezőkre kiérhessünk.

Marosujvár jelenlegi országgyűlési képviselőjének dr. Balogh Jenő kultuszminiszteri államtitkár ur személye, egyénisége a jobb jövő ékes záloga, biztos garanciája. Az ő nagy tudása, tigerszeretete, Marosujvár iránti meleg rokonszenve, jövőjének szebbé, jobbá varázsolására irányuló férfias törekvése, szívós ambíciója ujjmutatás nekünk egy új korszak: Marosujvár megújodása, reneszansza felé és ennek fel kell ráznia a lethargiába merült lelkeket! Talpra kell állnunk az új Marosujvárért! . . .

TÁRCA.

Az én asszony barátnőm.

Írta: Vernes Vilmuska.

Miért is tagadnám, — bizony nekünk leányoknak nagyon hizeleg, ha asszony barátnőnk van.

Mikor a nyáron meghívott Margit, Selmeczyné a volt osztálytársnőm, hogy töltsék nála két hetet, míg férje a Székelyföldön birtok-ügyeit rendez, össze-vissza csókoltam a levelét örömben.

Talán nagyot is ugrom, ha a mama ellenőrző szeméit nem érzem arcomon, — vagy az új csokoládé-barnaet cipőmet nem sajnálom.

Mamánál minden vágyam teljesülését könnyen ki tudtam vinni. Nyakába borultam, — legesdeklőbb hangomat vettem elő a levél felolvasására s olyan határozottan tervezttem, hogy Margitnál megtanulom én is a falusi gazdasszonykodást,

mert hát Isten tudja . . . szükségem lehet rá . . . Végre is az én jó anyácskám beleegyezett, hogy asszonybarátnőmet meglátogathassam. Oh mily végtelen boldogság volt aztán Jolánéknál, vagy Irénéknél hangsúlyozhatni: ugye megbocsájtasz lelkem, hogy nem csaptam diszbe magam, csak így háziasszony szaladtam át? De tudod, szeretnék még pár apróságot horgolni a kicsinek; gondolom, jól fog esni Selmeczynének. Ha haza jövök, sokat fogok nektek mesélni róluk, stb.

Azt a boldogságot pedig, mikor a nagy zöld saroglyás szekérrel, — mit Selmeczyné küldött értem, — egy széles udvarra bekocogtunk, azt a boldogságot ki sem tudom mondani. . . . Egy bő kötényes, mosolygó, gömbölyű, apró asszonyka szedett le a puha sarju ülésről s Isten-igazában megszorongatott. Alig mertem megcsókolni, körülnézegettem s félve jegyeztem meg:

— Ejnye Margit, micsoda kővér asszonyka lett belőled, hogy meghiztál!

Ő mosolygott s valószínűleg úgy találta, hogy ezzel teljesen eleget mondtam, mert belekapaszkodott a karomba s amint a ház felé vonszolt, szünet nélkül csacsogott az a pici piros szája.

— Okosan tetted, hogy eljöttél, meglátsd milyen jól fogod itt érezni magad. Majd ringatod a kis fiamat, olyan édes, már tudja mondani: „mamma“, „apa“ . . . „hadd el“ . . . s aranyosan hadonász a pici kezeivel. Ugy szeretjük, — az uram majd agyon csókolta tegnapelőtt, alig tudott elválni tőle. Drága Sanyim, most csak gondolatban csókold a fiad. Oh ha tudnád Lili, milyen áldott jó ember az uram, olyan szépen élünk, csendesesen, boldogan. Aztán nem dugjuk ám össze a kezünket, hanem szorgalmaskodunk. Az őszi buza-termés hála Istennek nagyon jó volt, annyit eladhattunk belőle, hogy két szép tehénre telt az árából . . . Na benn vagyunk, jer hadd szedjem le a kalapodat. Kész a csirkepaprikás, egyél lelkem! Nem valami puha a kenyertünk az igaz, de épen holnap akarok sütni.

Női és leány felöltők

Rónai Manó és Társa utóda

idény újdonsága, kész férfi-, fiu- és gyermekruhák, hazai és angol gyapjú szövetek óriási választékban megérkeztek

Torda, Fővárosi rak-tárban.

Elsősorban Marosujvár Elöljáróságához, nemes Képviselőtestületéhez szólunk! Lásza be a jelenlegi túrhetetlen helyzetet. 800 gyermek szorong a 6 osztályu elemi iskolában, szorong zsufoltan, mint a besózott hering a hordóban . . . mert nincs megfelelő, elegendő hely, elég nagy iskola . . . Aztán hány, meg hány szülő taníttatná tovább édes örömet gyermekét az elemi osztályok után, de hát idegenbe vinni nincs módja, helyben pedig nincs felsőbb típusu iskola. Nagyenyed, Torda, Marosvásárhely és Kolozsvár: ezek azok a „legközelebbi“ pontok, hol polgári és felsőbb iskolák vannak, azt pedig jól tudjuk, hogy csak egy gyereknek is az idegenben való taníttatása évente mily rémesen sokba kerül.

Sok-sok egészen kis, jelenték-telen 2—3000 lakost alig számláló helységnek van már polgári iskolája, hát csak Marosujvárral szemben volna a sorskegy oly fukar!? Ez a város (ismét jogos öntudattal mondtuk) az utóbbi években csodálatos fejlődésnek indult, minden vonalon lendületet vett . . . csak tanügyi, iskolai tekintetben maradt — *falucska* . . . Erdemes Elöljáróság! Fogjuk meg a dolgot a jobbik végén! Szervezni kell mielőbb egy monstre küldöttséget. Fel kell menni, Budapestre, egyenesen szeretett képviselőnkhez: dr. Balogh Jenő államtitkár urhoz. Elő kell adni tövérről-hegyére a jogos kérést. Egészen bizonyos, hogy képviselőnk az ügyet meleg szeretettel fogja felkarolni, mert hiszen a

polgári iskola felállítása érdekében való közreműködő támogatásra vonatkozó ígéretét már programbeszédében kifejtette, tehát ennek a birtokában a legjobb utra valóval kopogtathat be hozzá a deputáció.

Bizonyos, hogy a küldöttséget szeretett képviselőnk fogja tovább „feljebb“ vezetni és szószólónk lesz a kultuszminiszter urnál és elfogja mondani neki, hogy Marosujvárnak már régen jogos igénye a polgári iskola; oly szükséges ez neki, mint a levegőben az oxigén; „add meg hát hát neki Kegyelmes Uram! . . .“

Fel hát a deputációval! Az utra való tarsolyba azonban még egy dolgot bele kell csomagolni! Minden hasonló célú deputáció így jár el, kövessük hát mi is. Minden helység, minden város ha iskolát, középületet akar, kér: első sorban a szükséges telket ingyen ajánlja fel. E nélkül alig állanak szóba vele, sőt ujabban ez az egyenes feltétele egyes intézmények itt vagy ott való létesítésének. Marosujvár képviselőtestülete is készségesen ajánlja fel az ingyen telket a polgári fiú- leányiskola részére és ezzel már is rokonszenvesebb színezetűvé tette ügyét illetékes helyeken.

Fel tehát, cselekedjünk! Szervezzük a mozgalmat! Az Elöljáróság lobogója alá sorakozzék városunk egész intelligenciája, mindenki, aki átérzi a kérdés nagy fontosságát, a ki Marosujvár jobb jövőjéért önzetlenül tenni tud és hivatva van.

Elég sokáig aludtunk! Ébredjünk!

Szinészet.

Vasárnap este mutatkozott be Hidvégi Ernő színtársulatával Marosujvár közönségének. Az első előadás után olyan inpressiókkal távoztunk, melyek csak megerősítik azt, amit az összes vidéki lapok úgy Hidvégi páratlan alakító képességéről, művészi gondnal, nagy tanulmányra valló játékaról, mint lelkes uttörő társulata minden egyes tagjának művészetéről irtak. Ezuttal még csak 3 előadásról számolhatunk be. A színházat látogató közönség általános véleménye: gondos rendezés, kellemesen gördülő összjáték ambiciozus szereptudás. Van a társulatnak néhány tagja, Hidvégit nem számítva, aki oly Isten áldotta tehetséggel játssza meg szerepeit, hogy nagy színpadon is méltán érvényesülhetne. Mikor mindezeket örömmel állapítjuk meg, egy másik jelenséget kell szomorúan konstatálnunk, ugyanis hogy közönségünk igen lanyhán jár színházba, alig-alig támogatja őket. Mi ennek az oka? Szerintünk az, hogy inkább kap a bohózatos léhaságokon, frivolitásokon, mint a komoly értékű, mélyebb felfogású színműveken, vagy szellemes vigjátékokon. Nem megrovás akar ez lenni, hanem a száraz tény konstatálása. Az egyes előadásokról a következőkben számolunk be.

Vasárnap bemutató előadásul Molnár Ferenc „A testőr“ című vigjátéka került színre. A darab maga nem tartozik a szerző legsikerültebb művei közé, de vannak benne finoman kidolgozott ötletes jelenetek és alakjainak lelki rajza tökéletes.

Hidvégi Ernő alakítása kifogástalan, művészi volt. A közönség melegen tüntetett mellette, igazi vas taps hívta többször a lámpák elé. Méltó partnere volta bájos Lengyel Irén, ki szerepében aynni hűséget tárt elénk, hogy a fel-felzúgó tapsot igazán megérdemelte. Lengyel Irént értékes kiváló erőnek tartjuk. Dicsérőleg kell nyi-

Valóban nem csak az anyai elragadtatás adta ajkára a fiát dicsérő áradozást, édes kicsi poronty volt. Hamar megbarátkozott velem, de a kicsi hüvelyk ujját szerette legjobban, hangos cuppogással folyton szopta.

Olyan megnyugtató, szelid melegség volt az egész házban. Kifogyhatatlanok voltunk a kérdezősködésben. Délután levelet hozott a postás. Margitnak szolt. Tap-solt, mint egy gyermek, a nagy örömtől alig bírta felbontani.

Nézd Lili, nézd irt az uram, — örvendezett, — jer olvassuk el! A levél így hangzott:

Édes Lelkem!

Megnyugtatódora irom e pár sort. Hála istennek szerencsésen érkeztem s jól vagyok. Előreláthatólag nem maradok oly soká távol, mint terveztük. Csókold meg a fiamat helyettem s üdvözlő névemben az öreget. Ölel szerető: Sanyid.

Altörja, 1910. július 24.

En már kívülről el tudtam volna

mondani s ő még mindig újra, meg újra olvasta, közbe-közbe mondogatta: A lel-kem! Hamarabb haza jön! . . . Talán már itt is lesz vasárnap estére. Még az öregre is gondol. Oh istenem óvd meg minden bajtól, milyen messze is van tőlem! . . .

Bizonyosan száz annyit olvasott abból a néhány sorból, szerető asszonyi szíve, hogy kibővíthette, kiszínezhetette. Kíváncsian kérdeztem:

— Mondd csak Margit, ki az az öreg, kit üdvözlőlnöd kell?

Hirtelen keblébe rejtette a levelet, titokzatos mosollyal a vállamra ütött s szolt:

— Este meglátogatjuk.

Egész végtelenség volt nekem aztán, míg elszúrta a tejet s a mezőről hazaérkezett munkások vacsorája lejárt. Mire beesteledett, az új szabású grenadin ruhám rég rajtam volt. A hajam hatszor rendbe szedtem, a baba ugyanannyiszor befellegődzött. Ezuttal rossz volt a baba. későre aludt el. Túrelmetlenül szaladtam

a konyhára Margithoz, ki még mindig babrált, rakosgatott.

— Talán öltöznél már? — kértem. Végignéztet rajtam s pajzánul elnevette magát. Egészen zavarba hozott.

— Hát nem megyünk? Kérdeztem duzzogva.

— Hogyne fiam, — mondta tovább nevetve, — már kész is vagyok.

— De csak nem jössz ezzel a nagy konyha-köténnyel? — rémüldöztem.

— Miért ne? — incselkedett velem, megszokott már így az öreg.

Nagy volt csodálkozásom, mikor az udvar felső végében levő fűzfa alatti padhoz vezetett. Leült s szorosan magam mellé vont. Hévvél karolta át a fa törzsét s elérzékenyedve mondta.

— Ez a mi jó öregünk!

Odaszoritotta arcát a fához s lélekzetvétel nélkül nesztelt:

— Emlékszel? . . . Mikor még Sanyi az egyetemmet hallgatta, egy szép késő őszi vasárnap délután együtt nagy

Minden valódi doboz 25 darabo tartalmaz.
Minden tablettán rajta van e két szó



Vásárolja az emlékványokkal, mert kártékonyság.

zereti egészségét?

Ki ne tudná, hogy utólrhetetlenül leg-jobb hashajtó a világhírű

PURGO-BAYER

Minden valódi doboz 25 darabot tartalmaz.
Minden tablattan rajta van e két szó



Vásárolja a hamilekványokkal, mert kártékonyság.

latkoznunk Fehér Erzsiről (a mama) és Gabányiról (kritikus) kik precíz játékkal nagyban hozzájárultak az előadás sikeréhez.

Hétfőn: „A kis lord“ zenés életképet adtak kis számú közönség előtt. Bár a darab kedves, életből merített meséje és gördülékeny előadása telt házat érdemelt volna. A címszerepet igen kedves gyermekes pajzánsággal és osztatlan tetszéssel Lengyel Irén adta, kltünő alakítást produkált. Kedves volt Verő Ilus (Errol) kine ezuttal művészi hegedűjátékában is gyönyörködhettünk. A szereplők közül kiemeltjük még Gabányit, ki a szerepsajátossága által megkövetelt egyéniségét mindvégig a legsikerültebben eltalálta és megtartotta. Dunai és Lonyai folytonos derűltésgben tartották a közönséget.

Kedden Ibsen egyik világhírű alkotása a „Kisértetek“ került előadásra. Komoly nagyszerű munka, melyet élvezet nézni pláne, ha megjátszásában valaki annyi tudással és rátermettséggel vezérekedik mint Hidvégi, ki ez estén mint Oswald megrázó, idegizgató alakításával elragadta a közönséget. Méltó partnere volt Fehér Erzsi (Heléna) kinek bár nem szerepköre, mégis a legtökéletesebb drámai alakítást nyújtotta.

A többi szereplők Lengyel Irén, Gabányi és Sándor szintén dicséretesen hozzájárultak az összjáték sikeréhez.

Mindhárom előadás kellemesen lepett meg, mert jóval nagyobb és komolyabb készséggel játszottak, mint amennyire vidéki szintársulatok szoktak, méltán megérdemlik a bizalmat és a meleg pártfogást; mert nemcsak szórakoztatni tudnak hanem valósággal meghatni is. Hisszük, hogy a szintársulat még sok kellemes percet fog nekünk szerezni.

ésétát rendeztünk a kis erdő felé. Látni akartuk a természet haldoklását. Kopár volt a föld s a fák lombtalanok.

— Emlékszem!

— Tudod milyen álmodozó leány voltam? Előre mentem különválva a társaságtól s egy fűzfa ágat lehuztam. Elgondolkozva, szinte öntudatlanul bogot kötöttem egy hajlékony vesszőjére. Sanyi odajött s felébresztett ábrándozásomból.

— Ugyan Margit mit művel, — szólt tréfásan — csupa szórakozottságból így megöli ezt a szép életerős hajtást!?

— Nem, nem öltem meg, — szabadkoztam — meglássa csak ki fog hajtani tavasszal.

Kétkedve rázta a fejét, de én egyre állítottam, hogy kizöldül.

— Tudja, gondoljunk mindketten valamit, — mondta — ha kizöldül s él még tavasszal ez az ág: beteljesedik óhajunk. Aztán keztfogva gondoltunk... valamit...

— A fa kihajtott tavasszal s mikor már ujjamra huzta Sanyi a karikagyűrűt

HIREK

— **Gyászhir.** Vármegyénk főispánját mély gyász érte. Édesanyja özv. Szász Pálné sz. Tóth Krisztinia 83 éves korában f. hó 1-én Sárdon elhunyt. Az agg urnó holttestét 1-én helyezték el a sárdi családi sírboltba örök nyugalomra.

— **Változás a gazdasági egyesületnél.** Bölcsházi Belházy Gyula Nagyenyed városi főerdész az Alsófehér vármegyei Gazdasági Egyesület titkári teendőitől megválván, az az alsófehérvármegyei gazdasági egyesülethez intézendő beadványok ezentul „Alsófehérvármegyei Gazdasági Egyesülete Elnökségének Nagyenyed, Vármegyeház“ címzendők.

— **Halálozások.** Porzsolt Mihályné Borbély Ilona, Borbély Ferenc bányaőr 21 éves leánya, élete virágában f. hó 2-án este hosszas szenvedés után tüdővészben elhunyt. Temetése 4-én délután ment végbe.

Özv. Rácz Bálintné sz. Incze Borbála életének 87-ik, özvegységének 22-ik évében folyó hó 2-án éjjel 11 órakor hosszas és kínos szenvedés után megszűnt élni. A megboldogult hült tetemei folyó hó 4-én délután 4 órakor fognak a református egyház szertartása szerint örök nyugalomra helyeztetni.

— **Itt vannak a szalonkák.** Nimród-jaink epedve várták a szalonkák megérkezését, míg végre a hosszú csőrű madárkák megjelentek a láthatáron. Persze most van öröm, van sok puffogatás, hasztalan fáradozás, míg egy-egy ügyesebb vadászunknak sikerül egy jól irányzott lövéssel szegény kis ártatlan madarakból egyet-

egy ilyen szép holdas este elrebegettük egymásnak, hogy mit gondoltunk... egyet óhajtottunk... Az esküvőnk után aztán ide hoztuk az öreget, lásd, már egész koszoruvá nőtt a bog, jó szövetséges trásunk volt az öreg. Minden este itt szoktunk ülni. Majd ha megnő a fiam, lesz fűzfavessző, amin lovagoljon s amiből tilinkót faragjon neki az apja...

Leányosan szégyenlősen, de boldogan rejtette ölembe arcát.

A szellő átsuhant a fa lombjai között helybenhagyólag lágyan zizegtek a levelek.

Margit kérően szólt: Buosuznánk tán el az öregtől, hűvös van.

Papir zördült meg kis kezében... Engedelmesen felálltam. Tudtam, hogy nem a szellő űzi be, hanem még többet, jobbat és szebbet akar kiolvasni abból a néhány soros meleg levélkéből...

kettőt le teríteni. Csak rajta, a míg a huzás tart. Nem kívánunk szerencsét, mert ez a babonás vadászoknak rendesen rossz-szat hoz.

— **Véletlen baleset.** Nemes János bányamunkás csille tolással foglalkozott, e közben vigyázatlanul neki támaszkodott egy nyitott vasuti kocsi ajtajának. A társai ezt nem vették észre és a kocsi nehéz ajtaját a zárján nyugvó kezére tolták, az ajtó rácsapódott és a balkeze fejét összeronesolta. A szerencsétlenül járt fiú összezuzott ujjait a gépműhelybe bekötözték.

— **Műkedvelői előadás Csesztvén.** A pár év alatt alakult maroscesesztveii ifjúsági egyesület ez alkalommal is bemutatja életképességét. Husvét másodnapján műkedvelői előadást szándékeznak rendezni. Szinre hozzák: „Megjöttek a huszárok“ című 1 felvonásos énekes vigjátékot. Az előadásra városunkból is többen átfognak rándulni. A tiszta jövedelem a ref. egyház javára lesz fordítva.

— **Hűtlen bejárónő.** Bogdán Jánosnét mint mosónőt gyakran foglalkoztatta Szász József kincstári vendéglős. Az asszony a sok vendéglői asztalnemű közül minden mosás után el emelt néhány darabot, úgy hogy végül a vendéglősnek is feltűnt a hiány. Gyanuja azonnal a mosónőre irányult, ki ellen jelentést is tett. Házkutatás után meg is találták a lopott holmikat.

— **Tüzeset.** Marosnagylakon Khon Samu haszonbérő, egyik cselédjével szénát hordatott a határban. A legény cigarettázott és miután elszívta, a végét könnyelműen eldobta, amitől egy kazal széna tüzet fogott és dacára az elősiető oltóknak, földig égett. Szerencsére nagyobb baj nem történt és ez a csekély kár is megtérül biztosítás útján a károsult bérőnek.

— **Meggyújtotta a szekerét.** Bogdán Geraszin csongvai földész, az erdőben száraz galyakat gyűjtött és azokat szekereére rakva haza hordta. Az út hosszú, unalmas volt, ezért pipára gyújtott és vigan gondatlanul pőfékelt rakott szekeren és csak későn vette észre, hogy a gyufa mit még égve eldobott meggyújtotta az egyik száraz galyat, amitől az egész szekér fa hatalmas lángra lobbant. Oltásról szó sem lehetett. Nem volt mit tenni, kifogta a lovakat és igyekezett az égő galyakat ledobálni a szekérről, ámde hiába való fáradozás volt, a szekér, a szegény ember vagyonkája porrá égett.

— **A járvány megszűnte.** Városunkban a kanyaró és skarlát járvány egész télen keresztül rémitgette a szülőket és szedte áldozatait a gyermekek között. Az iskolákat és óvodákat már két ízben becsukták. Most 10-én kezdetét veszi újra a tanítás a hosszú vakáció után. Betegség már csak itt-ott szorványosan fordul elő.

— **Lebontják a gyulafehérvári várat.** A gyulafehérvári várat mint értesültünk,

Gümőkór (tüdő)

köhögés, számarköhögés, influenza és a légzőszervek bajainál az orvosi kar kiváló eredménnyel alkalmazható

SIROLIN „Roche“-t.

SIROLIN „Roche“-t kellemes íze és kiváló hatása folytán szívesen veszik. Az összes gyógyszerárakban eredeti SIROLIN „Roche“ csomagolást kérjünk és helyesen roszottan utasítsunk vissza minden pótkészítményt.

F. HOFFMANN-LA ROCHE & Co.,
Basel (Svájc) — Grenzach (Baden)



miután úgy sincs erőd jellege, a hadügy-miniszerium lebontani szándékozik, illetve a véd sáncokat betölteti és a vár alatti nagy területet beépítés végett átengedi a városnak, úgy hogy a vár területe és a város teljesen egybe fog olvadni, ami hozzá fog járulni a város népesedéséhez.

— **Halálozás.** Ádamosi Ferenc nyugalmazott m. kir. sóbányahivatali mérnök, pénztári ellenőr március hó 27-én rövid szenvedés után elhunyt Kövenden. Hült tetemeit március 29-én d. u. 2 órakor temették el nagy részvét mellett.

— **A kissármási földgáz források híre** immár kikerült a külföldre is. A zürichi egyetemi geologusok szövetezete ebben a kérdésben Heim Albert hírneves zürichi tanár útján meghívta ifj. Lóczy Lajos fiatal magyar geologust, hogy az immár világhírré szert tett kissármási gázforrásokról felolvasást tartson. Ifj. Lóczy Lajos meg is tartotta ezen felolvasását a zürichi s máshonnan is odasereglet geologusok előtt, akik mind áhitattal, sőt mondhatnók irigységgel hallgatták, hogy ime a nagy természet minő hatalmas kincsesel ajándékozta meg azt az országot, ahol a természeti kincseket egy csepet sem szokták megbecsülni, hanem addig hagyják parlagon, ameddig valamely élelmes külföldi vállalkozó a maga hasznára ki nem használja. Sajnos, a kissármási gázutakkal is így vagyunk. Ki tudja mikor fogjuk azokat a vérmes reményeket valóra váltani, melyek ezekhez a forrásokhoz a valóságban fűződnek.

— **Ipari tanfolyamok a városokban.** A kereskedelemügyi minister február hónaptól kezdődőleg Budapesten és a vidéken az ipar szaknak minden ágára kiterjedő tanfolyamok megtartását rendelte el. A következő városokban lesznek tanfolyamok: Eger, Fiume, Losonc, Miskolc, Nagyvárad, Orosháza, Pécs, Sopron, Szabadka, Székesfehérvár, Szolnok, Szombathely, Ujvidék és Zombor. A minister a legnagyobb súlyt a tanfolyamok gyakorlati irányára fekteti és arra, hogy azok lehetőleg megfeleljenek az iparosok legsürgősebb szükségleteinek. A tanfolyamokon csak mindeképpen megfelelő és főképp gyakorlatilag kiválóan képzett egyének tanítanak. Elrendelte a minister, hogy az iparosoknak mód nyujtassék, hogy az egyes tanfolyamoknak csak a rajzi, vagy csak a műhelygyakorlati részére is lehet jelentkezni. Az ipari könyvitelt a jövőben nem elméleti oktatás keretében fogják tanítani, hanem néhány gyakorlatilag képzett szakember el fog járni az arra szoruló iparosokhoz és egyénenként be fogja vezetni őket az üzemiüknek megfelelő könyviteli tudnivalókba. A tanfolyamok rendezésével a minister a magyar királyi Technologiai Ipar-muzeumot bízta meg.

— **A kés.** A napokban Harasztoson valami felett összevesztek Rakolca János és Csuguzán Pánfir. A veszekedésből verekedés lett, közben oda érkezett Varga Péter szintén harasztosi lakos, ki Csuguzánnal Rakolca Jánost alaposan elverték s

valamelyikük a verekedés hevében úgy megszúrta egy késsel, hogy 3—4 hét lesz szükséges a teljes felépüléshez. Feljelentését bántalmazói ellen megtette.

— **Rablás fényes nappal.** A székely-kocsárdi vasuti állomás közelében pár nappal ezelőtt a segélykiáltásra odarohant munkások egy középkorba illő esetnek voltak szemtanúi. Egy többször büntetett csavargó, ki tordai illetőségének mondja magát, Farkas Gyula fényes nappal egyszerűen kirabolta Devált Vencel galíciai fűrészgári munkást, ki valahova munkába igyekezett. Megtámadta az uton, pénztét követelte, majd mikor az nem mutatott hajlandóságot pénztét odaadni, letépette, verni kezdte, eközben pedig mintegy 120 korona pénztét és óráját erőszakkal elvette, mielőtt azonban a rablott pénzzel tovább állhatott volna, lefűlelték s őrizet alá helyezték.

— **Római kőszobrot ástak ki** közelebből Tordán Potaissa szélső területén az Ince Lajos szőlőjében. Nagy kár, hogy a szobor rég letörött, feje nem is került elő. A szobor azonban így fej nélkül is nagyon érdekes. Téglás István szerezte meg az ő tordai régiség gyűjteménye részére. Téglás már meg is állapította, hogy ez a mai nézetek szerint illetlen kőszobor a lamsacusi Priapus görög eredetű istent ábrázolja ki a termékenységnek, a kertészet, szőlőművelés, mezei gazdaság, méhészet, halászat, juh- és kecskenyájának vala kiválóan védelmezője és előmozdítója. A szobor eredetileg másfél méter magas lehetett. A megmaradt rész is 1.10 cm. magas. Priapus festői redőkben hátul a földig alomló lepelszerű ruhát visel, melyet a jobb válon fibula tart össze. A ruha előrészét a két karjával magasra emeli és annak következtében övén alól a teste meztelen. Ruhája magasra emelt redőiben mint valami kötényben gyümölcsöket, nevezetesen szőlőgerezdet, almát, körtét, szilvát, diót tart; jobbjaiban buza kalászatokat, készszerű sarlót és tele zacskót, — a baljával bőségszarut és pár eszközt fog. Lábanál egy hatalmas szőlőtörke látható.

Leszámitva a test egy részének azon abnormitását, mely a lamsacusi cultushoz tartozott, a szobor oly jól van kidolgozva, hogy azt a hajdani potaissai kőfaragó remekőbb szobrászati művei közé kell sorozni. Előkerült a szobor társa is, de miután azt réteges kőből faragták, azt az a körülbelül 1700 év, mely megkésztetése óta eltelt, nagyon megviselte. A nedves-ség a rétegek közzé behatolt és a szobrot lapokra s darabokra málasztotta.

A Téglás nézete szerint ezeket a Dáciában szerfölött ritka szobrokat a hajdani Potaissa valamely vagyonosabb lakója állította a castrumtól az Aranyos folyó felé vezető főút mellett állott nyári laka mellé. Bár a Priapus tisztelete általános volt, mégis eddig ennél több szobra ennek a furcsai istennek sem Potaissa romjaiból, sem Dacia közep részében még nem került elő.

— **A Torda—Topánfalva—Abrudbányai h. é. vasut** építési munkálatai serényen folynak. A közönség érthetően nagyon deklódik a vasut építése iránt s több irányban találgtatják, pertraktálják a vasutvonal kiviteli módzatait, egyes részletkérdések megoldását. Nem csoda, ha koronként téves hírek is kerülnek forgalomba

a vasutépítés és tervezés felől, ezek azonban való alappal nem hirnak.

Ilyen rómlátás volt a napokban korpoltált azon hírszettel, hogy az új vasut állomás épületét nem a jelenlegi pályaudvaron, hanem ettől távol, Keresztes község határában fogják felépíteni. Ez természetesen felette káros lett volna városunkra nézve és kinos az utazó közönségre. Azonban csak téves hír volt. Városunk polgármestere sietett a dolognak utána járni s a vasut építési iroda vezetőjétől nyert információit közöljük akkor mikor megnyugtattuk a közönséget, hogy az új vonat állomás épülete éppen a jelenlegi pályaudvaron lesz felépítve, csak a raktárépület lesz távolabb s ez még a személy forgalom szempontjából előnyös lesz, mert az áruk átrakása nem fog zavart, vagy akadályt okozni és sokkal gyorsabban is történhetik.

Értesülésünk szerint a Torda—Topánfalvi vasut üzembe állításával fellendülő személy és áru forgalom miatt végre jelenlegi állomás épületünk megfelelő kibővítésére is sor fog kerülni, mert ezt már tovább igazán nem lehet elodázni.

A türelem pohara betölt . . .

— **Telefon előfizetők névsora.** A kereskedelemügyi m. kir. minister elrendelte, hogy a magyar szent korona területén üzemben lévő állami távbeszélő hálózatok és ezek előfizetőinek névsora hivatalos kiadásban ezontul két különálló füzetben adassék ki. Az egyik füzet (Budapesti telefonelőfizetők névsora) a budapesti távbeszélőhálózat előfizetőinek betűsoros névsorát (telefonszámát, nevét, foglalkozását és lakcímét), a másik füzet (Vidéki telefonelőfizetők névsora) a magyar szent korona országai területén üzemben lévő többi összes távbeszélőhálózat helynevét és ezen nevek alatt az odatartozó előfizetőknek a ténnebbieket szerint összeállított névsorát tartalmazza.

E két névsor, mely évenként kétszer: június és december hónapokban jelenik meg, a budapesti m. kir. posta- és rávirda-igazgatóság szerkeszti és azokhoz évenként négyszer (február, április, augstus és október hónapokban) pótfüzetet is ad ki, amely az időközben beállt előfizetői változásokat tartalmazza.

Ezeket kívül egy harmadik füzetet (Szaknévsor a telefonelőfizetőkéről, mely hivatalos kiadás, magánvállalkozás útján saját felelősségére Schulhof Károly, nyomdajeladónos (lakik Budapesten, V., Visegrádi-utca 11. sz. alatt) fog szerkeszteni és kiadni és az annak egybeállításához szükséges adatokat is saját költségén gyűjteni.

A szaknévsor a hivatalos kiadásban megjelenő első és második füzetben felsorolt távbeszélő előfizetőket és azok telefonszámát a lakóhelyük és ezenkívül a szakmájuk szerint csoportosítva, fogja felsorolni.

A szaknévsorban a vállalkozó csak a távbeszélő előfizetőit iktathatja be és pedig csak azokat, akik magukat oda felvétetni kívánják. E névjegyzék hirdéseket is közöl.

— **Államosítják a vidéki rendőrségeket.** A Magyar Rendőrtisztviselők Országos Egyesületének küldöttsége Angyal Ármánd rendőrkapitány vezetése alatt márc. 29-én tiszteltgett Héderváry gróf miniszterelnöknél s kérte, hogy a vidéki rendőrségek államosítására irányuló akciót támogassa

!! Cs. és kir. udvari szállítók !!
legolcsóbb **butorvásárlási forrás**

Erdély legnagyobb butorgyára

Mestitz Mihály és Fiai

butorgyárosok Marosvásárhelyt Széchenyi-t. 41 sz.

Kolozsvárt Unio-utca 7 szám.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundația pentru Școală - BCU Cluj

Csakis kitűnő minőségű árukat hoz forgalomba és azokért a legmesszebb menő jótállást vállalja. Hitelképes egyéneknek árfelemelés nélkül részletfizetésre. Vidéki meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket.

Monyaszonyi kelengyék rendkívül nagy választékban

Fűrészgárunkban mindennemű épületfa, deszka, lécsindely és elsőrendű tölgyfaparkett olcsón kapható.

s egyben átnyújtotta az erről szóló törvényjavaslattervezetet. A miniszterelnök megköszönte a tervezet s jelezte, hogy a közigazgatási reformok között első lesz a rendőrség államosítása. Kilátásba helyezte, hogy már a jövő év végén kiadja az erre vonatkozó végrehajtási utasítást.

— **Triestli általános biztosító társulat** (Assicurazioni Generali) Budapest, V., Dorottya-utca 10. és 12. A „Közgazdaság” rovatában közöljük a Triesti általános biztosító társulat (Assicurazioni Generali), a legnagyobb, leggazdagabb és legrégebb biztosító intézetünk mérlegének főbb adatait. Teljes mérleggel a társulat mindenkinek, a ki e célból hozzá fordul a legnagyobb készséggel szolgál. Az intézet elfogad: élet-, tűz-, szállítmány-, üveg- és betörés elleni biztosításokat. Közvetít továbbá: jégbiztosításokat a Magyar jég- és viszontbiztosító r. t. baleset és szavatossági biztosításokat az Első e. általános baleset elleni biztosító társaság valamint kezességi óvadékbiztosításokat, eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosításokat és versenylovak, telivérek és egyéb értékesebb tenyészállatok biztosítását a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság számára.

— **A Delta diadala.** Nem a Duna, nem a Nilus deltájáról van szó, hanem egy magyar iparterméről, mely „Delta” néven került forgalomba és most, ébredező tavasszal, aktuális. A „Delta” kerítkezésre alkalmas elsőrendű soeronyfonat. Ezt a „Delta” fonatot egy kiváló, régen elismert hazai cég, Kollerich Pál és fiai gyártják s szállítják. A „Delta” egyetlen szegéllyel ellátott bekerítéshez alkalmas anyag, mely kifeszítés után teljesen sima, erős; alakját nem változtatja. Azért a legkeresettebb sodronyfonat. Különösen alkalmas szőlő, gyümölcs és konyhakertek, gazdasági udvarok bekerítésére; legbiztosabb védelem vadkárok ellen. Két minőségben és 6—6 féle huzalvastagságban kapható különféle szélességekben. Kimerítő ismeretessel és mintákkal, árjegyzékkel készségesen szolgál: Kollerich Pál és fiai első magyar sodronyszövet, fonat és szitaárugyára, Budapesten, IV. Ferenc József rakpart 21.

— **„A pálfalvi szélmolnár”** címmel Árkosi Ferenczi Kálmán egy kötet elbeszélést adott ki s azt lapunknak is megküldte. Érdeklődéssel tanulmányoztuk át a tavaszi irodalmi fecskét s úgy találtuk, hogy Árkosi valóban hivatott munkása a tollnak s főképpen a novella irodalom új világokat rajzoló, sablonokat nem követő egyénisége. Könyvéből üde mezei virágillatként hat reánk a Székelyföld sok ezer szépsége, tipikus alakjainak találó vonásokkal megrajzolt lélektani képe s gyakran egy-egy odavetett mondásból karakterisztikus góbéság beszél ki hangosan, kedvesen. A pusztuló székely nép különös lelki világát tárja eléünk az író elbeszéléseiben más és más megvilágításban, megkapó hűséggel s bár csak Udvarhelymegyének egy kis területét szántogatja tollával, mégis sok színes tarka virágot tudott a barázdákba varázsolni. Alakjai valóban élnek, nevetnek, sirnak, komolyak, tréfás-kedvűek, úgy, hogy a ki könyvét olvassa odakörül lélekben valamelyik kis udvarhelyszéki faluba, a Fejér-Nyikó mellé... A könyv Kunossy Vilmos budapesti műintézetének kiadása s 3 koronáért kapható.

— **Utcái afair.** Topánfalváról jelenti tudósítónk telefonon: Tegnap délelőtt 11 óra tájban Dr. Nikola András ügyvéd nyílt utcán tetteleg inzultálta Dr. Chirtop Zoszim topánfalvi ügyvédet. Az utcai afair előzményei ismeretlenek, azonban mint sejteni lehet, valószínűleg személyes gyűlölet vezette Dr. Nikolát, mikor tettelegességre vetemedett Dr. Chirtoppal szemben. Az ügynek különben folytatása lesz.

KÖZGAZDASÁG.

A Triesti Általános Biztosító Társulat.

(Assicurazioni Generali) f. évi márc. hó 18-án tartott 79-ik közgyűlésén terjesztettek be az 1910. évi mérlegek. Az előtűnk fekvő jelentésből látjuk, hogy az 1910. december 31-én érvényben volt *életbiztosítási tőkeösszegek* 1.106.056,556 korona és 66 fillért tettek ki és az év folyamán bevett díjak 48.345,893 korona és 37 fillérre rugtak. Az életbiztosítási osztály díjtartaléka 23.140,354 korona 72 fillérrel 327.285,232 korona 15 fillérre emelkedett. Az életbiztosítottak osztálékalapja 6.348,761 korona 59 fillért tesz ki. A tűzbiztosítási ághoz, beleértve a tükörűveg biztosítást, a díjbevétel 17.126.548,785 korona biztosítási összeg után 29.243,814 korona 26 fillér volt, miből 10.304,691 korona 39 fillér viszontbiztosításra fordítottat, úgy, hogy a tiszta díjbevétel 18.939,123 korona 7 fillérre rugott és ez összegből 13.669,865 korona 5 fillér mint díjtartalék minden tehertől menten jövő évre vittetett át. A jövő években esedékessé váló díjkötelezvények összege 137.113,154 korona 31 fillér. A betörésbiztosítási ághoz a díjbevétel 133.117 korona 55 fillérre rugott, miből levonván a viszontbiztosítást, a tiszta díjbevétel 713,530 korona 19 fillért tett ki. A szállítmánybiztosítási ághoz a díjbevétel kitett 4.562,716 korona 13 fillért, mely a viszontbiztosítások levonása után 2.124,936 kor. 18 fillérre rugott. Károkért a társaság 1910-ben 40729,844 korona 11 fillért és alapítása óta 1.018.074,811 korona 43 fillért fizetett ki. E kártérítési összegből hazánkra 201.616,256 kor. 21 fillér esik. A nyereség tartalékok közül, melyek összesen 26304585 korona 84 fillérre rugnak, különösen kiemelendők: az alapszabályszerinti nyereség tartalék mely 6.300,000 koronát tesz ki, az értékpapírok árfolyamingadozására alakított tartalék, mely az ideai átutalással együtt 17.977,207 kor. 12 fillérre rug, továbbá fellemlitendő a 160000 koronára rugó kétes követelések tartaléka és az ingatlan tartalék, mely az ideai átutalással 1.867,378 korona 72 fillért tesz ki. Részvényenként 700 arany frank osztalék kerül kifizetésre. A társaság összes tartalékjai és alapjai melyek elsőrangú értékekben vannak elhelyezve, az ideai átutalások folytán 366,829,741 kor. 68 fill. 392.746,965 korona 47 fillérre emelkedtek, melyek következőképpen vannak elhelyezve: 1. Ingatlanok és jelzálog követelések 84.633,138 korona 94 fillér. 2. Életbiztosítási kötvényekre adott kölcsönök 32.702,122 korona 48 fillér. 3. Letéteményezett értékpapírokra adott kölcsönök 4.350,786 korona 18 fillér. 4. Értékpapírok 255.330,660 korona 59 fillér. 5. Követelések államoknál és tartományoknál 9.318,772 korona 15 fillér. 6. Tárcaváltók 601,700 korona 78 fillér. 7. készpénz és az intézet követelési a hitelezők követeléseinek levonásával 5.809,784 korona 85 fillér. Összesen 392.746,965 korona 47 fillér. Ezen értékekből 80 millió korona

magyar értékekre esik. Ezen alkatomma arra utalunk, hogy az Assicurazioni Generali legújabb leányintézete a „Minerva” általános biztosító részvénytársaság Budapesten a kezességi és óvadék valamint az eltulajdonítás, lopás, hűtlen kezelés és sikkasztás elleni biztosítást, nemkülönben a versenylovak, telivérek és más értékesebb tenyészállatok biztosítását. vezette be mint új ágazatokat hazánkban.

— **A poloskák alapos kiirtását** a petével együtt csakis Löcherer-féle Cimexin poloska irtóval eszközölhetjük, mert a Cimexinnel érintkező poloskák nyomban elpusztulnak: petéik pedig a Cimexin hatására folytan kiszáradnak s többé ki nem kelnek. — Cimexin mindenütt használható, szüveget, butort, falat vagy festést nem piszkít; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható Matis Endre vaskereskedésében Marosujvárt és a készítőnél Löcherer Gyula gyógyszerárában Bártfán.

402. 1—26.

Kiadó:
FÜSSY JÓZSEF.

Akinek

Uj szép óleso Butor

kell, az forduljon bizalommal

SZÉKELY ÉS RÉTI

butorgyárosokhoz Marosvásárhely (Széchenyi-tér 47.) Meghívásra bemutatjuk gazdag mintagyűjteményünket vidékre is. Erdély bármely részébe külön megállapodás szerint bérmentve szállítunk.

Menyasszonyi kelengyék óriási választékban



Köhögés, rekedtség és hurut e nines jobb a

► **RETHY-FÉLE** ◀

PEMETEFÜ CUKORKÁ!

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és — határozottan **RETHY-félét** kérjünk, — mivel sok hasznontalan utánzat van.

Egy doboz 60 fillér.

Osak **RETHY-félét** fogadjunk el

ÉKSZER, ÓRA, VALÓDI EZÜST ÉS CHINA EZÜST

árak a legolcsóbban beszerezhetők: **DOBÓ ALBERT** órás és ékszerésznél Kolozsvár Mátyás király-tér 15. sz. (volt Husznik I. féle üzlet.) Szolid szabott árak. Telefon 842

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár @ Fundația pentru Școală - BCU Cluj

REKORDI

A világ legjobb zseb öngyújtója
ára 2 korona 80 fillér.

Kapható Füssy József könyv-
kereskedésében.

Mindenki vegye meg!!!



MODERN FÉNYKÉPÉSZET

MAROSUJVÁRON

Felhívjuk az intelligens közönség figyelmét, hogy művészi körutunkon M.-ujvárra érkeztünk és itt modern művészi fényképfelvételeket készítünk. A modern fotográfálás ezen új és helyes irányára hívjuk fel figyelmét. Hosszabb gyakorlat és tanulmány útján annyira tökéletesen produkálhatunk, hogy a képeinket mindenütt a legnagyobb megelégedéssel fogadjuk. A fényképezéshez nem kell üvegház, sem vászonra festett erdő, szalon-háttér stb. Mi a felleendő otthon fotografáljuk. Abban a megszokott természetes világításban és milliőben, mint ahogyan otthon látjuk. Ennek előnyéről és kényelméről kívánjuk önt meggyőzni. A fényképeket itt helyben teljesen elkészítjük és személyesen házhoz szállítjuk. Miután itt csak rövid ideig tartózkodunk, az intelligens közönség szíves rendeléseit mielőbb elvárjuk.

Vagyunk kiváló tisztelettel

Fogel és Weisz

modern fényképészek
Budapestről.

Marosujvári lakásunk: Kiss (Klein) Lajosnál.

Delaware vessző!

Nagy Gábor-féle legnemesebb faj.



Vidékünkön több mint 20 év óta honos az egész országban már igen elterjedt bőtermű erős édes bort adó faj. Oltani, permetezni nem kell, mert filokszera, sem szőlőbetegség kárt benne nem okoz. Jól beérett szép

sima vessző míg a készlet tart I. oszt. 1000 drb. 35 K, száz drb 4 K. II. o. 1000 drb. 20 K. A sima vesszők előgyökereztetéséhez utasítást küld és megrendeléseket 10% előleggel elfogad **Fischer és Wolner,**

BIHARDIÓSZEG.

„Mili-t?” — Papa megengedte! Hisz' valódi JACOBI-féle Antinicotin-cigarettahüvelyek fadobozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzessel valódi! Minden fadoboz érdek Röntgen-képeket tartalmaz

ÓRIÁSI SZÖVETVÁSÁR

nagyban és kicsinyben.

TAVASZI ÉS NYÁRI UJDONSÁGOK!

A többek közt eladásra kerülnek u. m.

	frt.	krjc.
140 cm. zsónai kostume-kelmék most	1.90	és 2.25
120 cm. angol homespunok most	1.50	és 1.75
120 cm. cheviott és kamgarnok	50	és 78
120 cm. gyapjú voilok	85	és 1.05
Francia mintás és sim grenadínok	85	és 1.10
Madaira himzések	38	és 58
Mosó levantinok	23	és 36
Merino delének	25	és 39
Selyemszálú ruhavásznak	39	és 55
Pongis és taffentselymek	68	és 85
A legújabb foulardselymek	98	és 1.15

Az itt felsoroltakon kívül nagy választék a legkiválóbb minőségű és a jelenlegi divatnak megfelelő ruhakelmékben, továbbá selyem, csipke, szalag, fátlyol, ruhadíszek és egyéb női pipere-cikkek ujdonságaiban. Kérje minden hölgy saját érdekében áruháza nagy mintagyűjteményét, melyet ingyen és bérmentve küldök meg, hogyha megírja, hogy olcsó vagy pedig finomabb kelmékből óhajt mintákat.

20 koronán felüli megrendeléseket bérmentve szállítok.

WIENER MÁTYÁS

női divat nagy áruháza

BUDAPEST VI., ANDRÁSSY-ÚT 3. SZ.

Értesítés.

Van szerencsém a t. helyi és vidéki közönség b. tudomására hozni, hogy üzletemben **míg a készlet tart** az alanti legolcsóbb árak mellett beszerezhető:

- 1 asztal 5 K 60 f.-től feljebb
- 1 szék 2 K 60 f.-től feljebb
- 1 sifon 25 K.-tól feljebb
- 1 kanapé 9 K.-tól feljebb

Ez olcsó árusítás csak rövid ideig tart.

Tisztelettel

Kaszab Kálmán

asztalos Marosujvár.

AKI MÉG NEM KAPTA MEG AZ

50

ik idényértékesítőköt, kérje annak bérmentes beküldését.

Budapest, V. Bécsi-utca 6

KUNZ-ÁRUHÁZ

Első segítséggel teljes gyógyulást elő a Tordy-féle

3 Király tea által. Étvágytalanság, székrekedés,

emésztési zavarok, rosszullet, szívalgye-mor- és ebből

eredő bajokban gyorsan hat. Epe, máj, vesebaj ellen, hossz-

szabb használat után segít. Hurutos bántalmakat előszel,

gyógytárban csomagja 50 fill. (10-15 használatra), Tordy-

név nélküli, rosz hamisítvány. Készíti: Tordy Gy. ökl.

= gyógyszerész, Budapest, Üllői-ut 89. szám alatt.

Royal amerikai írógép

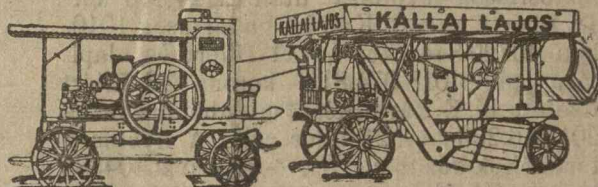
olcsó és jól

Kérjen azonnal árjegyzéket Kovács A. és Tsa

szégtől

Budapest, V. kerület, Nádor-utca 26. szám.

„A köztudatban ment át“, hogy csakis KÁLLAI LAJOS motorgyára



Budapest, VI., Gyár-utca 28. sz.

szállítja teljes jótállás

mellet a leghirneve-

sebb motoreséplő-

készletet.

Saját érdekében kérjen minden gazda disz-főárlapot, melyet ingyen, küld a gyár!

Fontos figyelmeztetés!

Kallai Lajos hírneves motorgyára nem tévesztendő össze más Kallai nevű cégekkel.

GREMÁDA ÁRON

fűszer-, liszt- és porcellánkereskedésében Marosujvárt.

A legolcsóbban beszerezhető: Mindenféle kávék, kitűnő mennyiségű lisztek, cukor, stearin és faggyu gyertyák.

Kitűnő minőségű fűszerárak!

Nagy választék porcellán és üvegárakban.

Pontos kiszolgálás!!!

Ha ön nem tud enni,
ha rosszul érzi magát, biztos se-
gítségét nyer az orvosilag kipróbált

**Kaiser-féle gyomor
Borsmenta**

Karamellákban

Jó étvágyat kap, a gyomrot erő-
síti. Üdítő és erősítő hatásánál
fogva nélkülözhetetlen az uta-
zásnál. Egy csomag ára **20 és
40 fillér.**

**Kapható: Gál Béla
gyógyszertárban
Marosujvárt.**

Kincstári vendéglő Marosujvárt.

Ajánlja tisztán kezelt borait. Jó
magyar konyháját. Havi abo-
nensek elfogadtatnak 50 koro-
nától feljebb. Étlap szerint 56
korona. Estély és banket ren-
dezések elvállaltatnak. Pontos
és gyors kiszolgálás. Olesó árak.

B. pártfogást kér — tisztelettel

Szász Sándor

kincstári vendéglős Marosujvár.



Olcsó bevásárlási forrás FISCHER IZSÁK

fakereskedése, építkezési és tüzelő
anyagok raktára. Bohn fedőcsere-
pek. Portlan cement. Eternit pala,
fűszer és vegyesáru üzlete.

Női-, férfi- és gyermekcipők nagy
raktára, férfi- és gyermekruhák,
kalapok nagy választékban. Por-
celán és pléh edények, konyha fel-
szerelési cikkek stb. stb. Üvege-
zési munkák olcsón vállaltatnak.

Pontos kiszolgálás

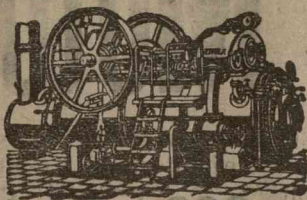
Linz 1909: aranyérem; legnagyobb kitüntetés

R. WOLF

MAGDEBURG-BUCKAU

Képviseletje:

Boros Artúr okl. gépészmérnök,
BUDAPEST, VI., Teréz-körút 29



Járkeres és helyhez kötött telített és szabadalmazott
túlhevített gőzzel működő
lokomobilok

— WOLF eredeti szerkezete 10—800 lóerőig. —

Az ipar és mezőgazdaság

leggazdaságosabb, legtartósabb és legmegbízhatóbb üzemgépei.

Összgyártás 700 000 lóerőn felül

Uri divat és elegáns szabóság.

FELHIVÁS.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szives
figyelmét felhívni a jó hírnévnek örvendő férfi
szabó üzletemre ahová már megörköstök a tavaszi
és nyári idényre a legizlésebb ruha szövetek u. m.
hazai angol, és francia gyártmányok a legolcsóbbtól
a legdrágáig, ahol állandó nagy raktárt tartok. Ki-
tűnő szabás és izléses munka a legmagasabb igé-
nyeknek megfelelően készítek egyszeri megren-
delés mindenkit meggyőződtet. Kívánatra mintákkal
bármikor készséggel szolgálom és mérték vételre
meghívásokra személyesen jelenek meg. A nagy
közönség szives pártfogását kérve, vagyok teljes
tisztelettel,

Pethő Bálint

férfi szabó

Torda Egyházfalva utca 3. (Saját házam.)

Csekély haszon és nagy forgalom.

Új épület és butoraszttalos.

Van szerencsém értesíteni, hogy
Marosujváron Hunyadi-utca 48. sz.
a. a mai kor igényeinek megfelelő

épület és butoraszttalos

műhelyt nyitottam. Elvállalok min-
den e szakmába vágó cikkek el-
készítését a legjutányosabb árak
mellett.

B. pártfogást kér tisztelettel

Kaiser Filon

épület és butoraszttalos

Marosujvárt (Hunyadi-utca 48. sz.)

Szőlővessző és szőlőoltvány eladási hirdetmény.

Eladunk sima és gyökeres ripária portájis és rupestris monticola alanyvesszőt, ugyszintén ily alanyokon
készült első és másodosztályu gyökeres fásoltványt, — továbbá egyéves gyökeres hazai szőlővesszőt a kö-
vetkező fajokban: Mézesfehér, olasz rizling, ezerjő, zöld sylváni, muscát alexander, burgundi, kadarka, oportó.

Pontos címünkre tessék figyelni.

Badacsony-Szentgyörgyhegyi szőlőoltvány-telep

Tapoleza (Balatonvidék) Telefon (Interurban) 83.

Női kezításkák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle dísz tárgyak nagy választékban

kanható Fűszér 1. könyv- és papírkereskedésében

M á t i s B.

Vas, szerszám és fűszerkereskedő Marosujvár.

A helybeli és vidéki n. é. közönség becses figyelmébe ajánlja vas és szerszám-kereskedését, a hol a legjobb minőségű áruk a legelőnyösebb árak mellett szereshetők be. — A gazdaközönség figyelmébe ajánlja valódi „Becher” ekéit, melyeket felelősség mellett árusít. Olcsó és célszerű kerítésekhez, jól bevált tuskés, horgonyozott sodrony és többfajta sodrony fonatok

Nagy választékban kaphatók:

Kudrisi rudvasak. Öntött és kovacsolt acélok, horgony, horgonyozott és vaslemezek, épület vasalások, öntöttvas és lemez edények.

Kertészeti eszközök. Vadász fegyverek, forgó pisztolyok. Solingeni acél áruk. Gruber-féle és Reimscheidi szerszemek. Gépolajok, láncok.

Kitűnő minőségű kávék, cukor, stearin és faggyugyertyák. Olajban tört festékek, meszelők, ecsetek. **Vidéki rendelések azonnal teljesíttetnek!**

Pontos kiszolgálás! — J u t á n y o s á r!

BRÁDY-féle GYOMOR-CSEPPEK



a Máriacelli Szűz Mária védjeggyel ellátva, melyeket „Máriacelli gyomorcsseppek”-nek nevez a nép, 30 esztendő óta úgy beváltak, hogy nélkülözhetetlenek minden háztartásban. E cseppeknek utolérhetetlenül jó hatása van emésztési zavaroknál, azután páratlan gyomorrontás, gyomorfájás, székrekedés, fej- és gyomorgörcsök, émelygés, szédülés, hányás, álmatlanság, kólika, vérszegénység, sápkór stb. ellen.

Kapható minden gyógyszerárban. Egy nagy üveg K 1'60, kis üveget —90 fillér, 6 üveget K 5'40, 3 nagy üveget K 4'80 beküldése után küld franco:

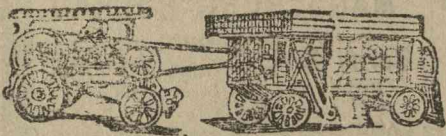
BRÁDY K. gyógyszerháza a „Magyar Királyhoz”
BÉCS, I., Fleischmarkt 2., Depot 5.

Ügyeljünk a védjegyre, amely a Máriacelli Szűz Mária ábráját, a vörösrézű csomagolásra, s az aláírásra, amely az oldalt levő kép másolata és utasítsunk vissza minden utánzatot.

BRÜNN-KÖNIGSFELDI GÉPGYÁR MOTOROSZTÁLYA

a Monarchia legelőkelőbb gyára!

Egyedárusító: ABELES EMIL Budapest, V. Váci-ut 14



Teljes
cséplőgarnitúrák és
malomberendezések

Elismert tény, hogy cséplőgarnitúráink a leggazdaságosabban és legmegbízhatóbban működnek.

Benzin
Nyersolaj
Szívógáz
Diesel

Motor

Szívógázmotorjaink, valamint Diesel-rendszerű nyersolajmotorjaink üzemköltsége óránként és lóerőnként cca 1—1½ fill.

Eddig 50.000 lóerő üzemben!

Gyorsanfűtő „IDEAL”
KERETFÜRÉSZEK

fűrésztelepek, asztalos-műhelyek teljes berendezése.

Alacsony és magasnyomású

SZIVATTYUK

gőz-, transmissió-, villany- vagy motorüzemre bármely vízellátási és ipari célra.

Teljes transmissiótelepek, gőzgépek, gőzkazánok és egyéb gépészeti berendezések. ∴ Költségvetés, árajánlat és mérnöklátogatással díjmentesen szolgálunk

Kertész Vilmos és Tsa

uri és női divatáruházában MAROSUJVÁRT.

AZ ALANTI ÁRUK CSAK RÖVID IDEIG FELTÜNŐ OLCSÓN LESZNEK KIÁRUSITVA,

Kedvező bevásárlásaim hoztak engem abba a kellemes helyzetbe, hogy a legkényesebb igényeket úgy az árakra, valamint az áru minőségére nézve kielégíthessem, miért is alázattal kérem, hogy engem egy próba vásárlás végett megszerencséljen kegyeskedjék.

Arjegyzék.

1 mtr. jó mosó karton remek mintákban	— — —	19 kr.
1 „ kitűnő mosó delén	— — —	24 „
1 „ zephir ingek és bluzokra való	— — —	24 „
1 „ angol zephir	— — —	29 „
1 „ prima minőségű kanavász	— — —	19 „
1 „ francia gypju delén	— — —	49 „
1 „ finem fekete vagy színes glot	— — —	60 „
1 „ angol kelme kosztümre való	— — —	90 „
1 drb. delén kendő remek választékban	— — —	19 „
1 drb. córna vagy batiszt kendő	— — —	25 „
1 drb. francia delén kendő	— — —	47 „
1 drb. férfi és női nyakkendő	— — —	10, 17 és 27 „
1 drb. munkás ing	— — —	49 „
1 drb. munkás nadrág	— — —	50 és 70 „
1 drb. fehér női ing	— — —	55 és 75 „

Külön 97 krajeáros osztály.

Selyem fényű Cloth szoknya gouvlirozott fodorral	— — —	97 kr.
aszur betéttel	— — —	97 „
Tigris flanel takaró	— — —	97 „
Fehér abrosz 6 szervéttel	— — —	97 „
Kávés abrosz színes 6 szervéttel	— — —	97 „
12 zsebkendő fehér aszuros	— — —	97 „
12 zsebkendő batis	— — —	97 „
6 drb. törölköző	— — —	97 „
Jó mosó kreton teljes ruhára	— — —	97 „
Férfi ing angol zefirből dupla gallérral	— — —	97 „
2 férfi alsónadrág	— — —	97 „
1 férfi alsónadrág himzéssel	— — —	97 „
Női ing finom himzéssel	— — —	97 „
Női nadrág finom himzéssel	— — —	97 „
Női háló kabát himzéssel	— — —	97 „
6 pár női vagy férfi harisnya	— — —	97 „
1 alsó lepedő készen beszege	— — —	97 „

valamint még sok itt fel nem sorolható cikkeket a legjutányosabb árakban.

A n. é. közönség b. pártfogását kérve

teljes tisztelettel

Kertész Vilmos és Társa